

Les langues officielles—Loi

M. le Président: Je déclare la motion rejetée.

Le vote suivant porte sur la motion n° 52.

(La motion n° 52, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 429)

POUR

Députés

Cochrane
Corbett
Kindy

McKenzie
Stewart
Vankoughnet—6

CONTRE

Députés

Althouse
Andre
Beatty
Benjamin
Bernier
Blackburn
(Brant)
Blaikie
Blais
Blais-Grenier
Blouin
Bosley
Bouchard
(Roberval)
Boyer
Brightwell
Brisco
Broadbent
Browes
Caccia
Cadieux
Caldwell
Cardiff
Champagne
(Saint-Hyacinthe—
Bagot)
Champagne
(Champlain)
Charest
Clark
(Brandon—Souris)
Clifford
Collins
Comeau
Cook
Cooper
Cossitt
Crosbie
(St. John's West)
Darling
de Cotret
de Jong
Dewar
Dick
Dorin
Duplessis
Edwards
Epp
(Thunder Bay—
Nipigon)
Epp
(Provencher)
Fennell
Ferland
Fontaine
Foster
Fretz
Friesen

Fulton
Gagliano
Garneau
Gauthier
Gérin
Girard
Gray
(Bonaventure—Îles-de-
la-Madeleine)
Gray
(Windsor West)
Grisé
Guilbault
(Saint-Jacques)
Guilbault
(Drummond)
Gurbin
Hamelin
Harris
Hawkes
Heap
Hicks
Hnatyshyn
Holtmann
Hovdebo
Howie
Hudon
Isabelle
Jacques
James
Jewett
Johnson
(Bonavista—Trinity—
Conception)
Joncas
Jourdenais
Kaplan
Keeper
Kelleher
Kempling
King
Landry
Langdon
Layton
Leblanc
Lesick
Lewis
Lopez
MacDonald
(Kingston and
the Islands)
MacDougall
(Timiskaming)
MacLellan
Mailly
Malépart
Manly
Martin

Martin
Masse
Mayer
McCurdy
McDermid
McDougall
(St. Paul's)
McLaughlin
McLean
Mitchell
Moore
Mulroney
Murphy
Nystrom
Oberle
Oostrom
Orlikow
Parry
Penner
Pennock
Pépin
Pietz
Prud'homme
Reid
Riis
Robichaud
Rodriguez
Rossi
St. Germain
Scott
(Hamilton—Wentworth)
Scowen
Shields
Skelly
Sparrow
Speyer
Stevens
Tardif
(Richmond—Wolfe)
Tardif
(Charlesbourg)
Tobin
Tremblay
(Québec-Est)
Van De Walle
Vézina
Waddell
Warner
Weiner
White
Wilson
(Etobicoke
Centre)
Young—143

M. le Président: Je déclare la motion rejetée.

Le vote suivant porte sur la motion n° 74.

(La motion n° 74, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 430)

POUR

Députés

Kindy
McKenzie
Stewart

Taylor
Vankoughnet—5

CONTRE

Députés

Althouse
Andre
Beatty
Benjamin
Bernier
Blackburn
(Brant)
Blaikie
Blais
Blais-Grenier
Blouin
Bosley
Bouchard
(Roberval)
Boyer
Brightwell
Brisco
Broadbent
Browes
Caccia
Cadieux
Caldwell
Cardiff
Champagne
(Saint-Hyacinthe—
Bagot)
Champagne
(Champlain)
Charest
Clark
(Brandon—Souris)
Clifford
Cochrane
Collins
Comeau
Cook
Cooper
Corbett
Cossitt
Crosbie
(St. John's West)
Darling
de Cotret
de Jong
Dewar
Dick
Dorin
Duplessis
Edwards
Epp
(Thunder Bay—
Nipigon)
Epp
(Provencher)
Fennell
Ferland
Fontaine
Foster
Fretz

Friesen
Fulton
Gagliano
Garneau
Gauthier
Gérin
Girard
Gray
(Bonaventure—Îles-de-
la-Madeleine)
Gray
(Windsor West)
Grisé
Guilbault
(Saint-Jacques)
Guilbault
(Drummond)
Gurbin
Hamelin
Harris
Hawkes
Heap
Hicks
Hnatyshyn
Holtmann
Hovdebo
Howie
Hudon
Isabelle
Jacques
James
Jewett
Johnson
(Bonavista—Trinity—
Conception)
Joncas
Jourdenais
Kaplan
Keeper
Kelleher
Kempling
King
Landry
Langdon
Layton
Leblanc
Lesick
Lewis
Lopez
MacDonald
(Kingston and
the Islands)
MacDougall
(Timiskaming)
MacLellan
Mailly
Malépart
Manly
Martin

Martin
Masse
Mayer
McCurdy
McDermid
McDougall
(St. Paul's)
McLaughlin
McLean
Mitchell
Moore
Mulroney
Murphy
Nystrom
Oberle
Oostrom
Orlikow
Parry
Penner
Pennock
Pépin
Pietz
Prud'homme
Reid
Riis
Robichaud
Rodriguez
Rossi
St. Germain
Scott
(Hamilton—Wentworth)
Scowen
Shields
Skelly
Sparrow
Speyer
Stevens
Tardif
(Richmond—Wolfe)
Tardif
(Charlesbourg)
Tobin
Tremblay
(Québec-Est)
Van De Walle
Vézina
Waddell
Warner
Weiner
White
Wilson
(Etobicoke
Centre)
Young—145